

*
MEGJELEN SZOMBATON

Előfizetési ár:
Egész évre 9 Kor — fill.
Fél évre 4 Kor 60 fill.
Negyedévre 2 Kor 40 fill.
Egyes szám 20 fill.

HONTI LAPOK

Szerkesztő és laptulajdonos:
HALÁSZ FERENC.

*
Nyilttér petit sora
40 fillér
Hivatalos és magánhirdetések mérsékelt árszabás szerint.
*

=====**Ipolyság, 1903. évi március hó 28-án.**=====

A megmozdult vármegye.

Ipolyság, március 26.

Hontvármegye tisztikara Czobor László alispán vezetése alatt mozgalmat indított az iránt, hogy az önkormányzati tisztviselők fizetése javíttassék és egészítettessék ki oly összegre, a milyen az állami tisztviselők fizetése és ennek elérése céljából az önkormányzati tisztviselők is soroztassanak fizetési osztályokba, hogy így elérhető legyen, hogy az önkormányzati tisztviselő is ugyanazon állásban magasabb fizetési fokozatba léphessen elő.

A mozgalom várakozáson fölül országos arányokra dagadt és mint egy hatalmas szivdobbanás, mozdult felrá mind a vármegye. Ezek kiküldött képviselői e hó 25-én tartottak országos kongresszust Budapesten.

A mai helyzet, ez kétséget nem szenved, tarthatatlan, és azon segíteni kell. A kongresszus egy szűkebb körű bizottságot küldött ki, mely kidolgozza a javaslatot, és azt az április 26-ikán tartandó kongresszus elé fogja terjeszteni.

A mozgalom a legszebb auspiciumok között foly. Hogy mennyire el tudta találni a közhangulatot, kitetszik abból, hogy a közvélemény szócsöve a fővárosi sajtó pártkülönbség nélkül állott a vármegyei tisztviselők pártjára, ami már maga a siker kilencz-tizedrészét jelenti.

A legirányadóbb sajtó orgánumból közöljük alábbi szemelvényeket.

A Budapesti Hirlap így ír:

A magyar állam megépítésén, megszilárdításán oly munkásságot fejtettek ki a közigazgatási tisztviselők a multban s várakozik rájuk fokozottabb föladat jövőre is, hogy eljött az ideje annak, hogy érdekükben a közvélemény állást foglaljon. Hogy ez mindezeideig még kellő arányban meg nem történt, talán annak tudható be, hogy mint a törvényhatóságok választott tisztviselői, tulszerények voltak s talán szégyelték is bevallani, hogy a folytonos biztatásokra hallgattak. Most már a tizenkettedik óra jött el, méltányos és jogos igényeik kielégítést várnak, az elől elzárkózni sem nem lehet, sem nem szabad.

Helyzetüket a közigazgatás államosításáig is lehet és kell is rendezni, mert

a közigazgatás államosítását a vármegyék ezredéves multjával összhangba hozni, a mi nem pillanatnyi munkát, de hosszas, odaadó tanulmányt követel, mert a törvényhatóságok szereplése a magyar állam alkotmányának védelmében ismeretes és ezt jövőre is meg kell óvni és kidomborítani a közigazgatás államosítása céljából alkotandó törvényvel.

A közigazgatási tisztviselők e nagy munka elkészülését s életbeléptetését már nem tudják megvárni, mert az még most is csak a tanulmány tárgya stádiumában van. Helyzetükön tehát kell és lehet annak életbeléptéig is segíteni, igényeiknek megfelelően.

Az állami tisztviselők fizetésének rendezéséről szóló törvényjavaslat a Ház asztalán fekszik. A *közigazgatási tisztviselők egyáltalán nem tulkövetelők*, a minnek a multban jelét is adták. Ők megelégszenek azzal, ha fizetésük s mellékjárandóságaik rendezése az állami tisztviselőkével egyidejűleg megoldást nyer. Hogy miként vélik a sürgős rendezést, az annyira egyszerű, hogy a belügyi kormánynak különös munkát nem is ad. Ohajtják azt, hogy *állásuk* az állami tisztviselők állásához mérten — mert e nélkül rendezni nem lehet — *rangosztályba helyeztessék* s fizetésük és mellékjárandóságuk azokéval együttesen rendeztessék; ha hosszas szolgálatuk után sem választás, sem kinevezés útján elő nem lépének, úgy *helyi alkalmazás mellett ők is a VI-ik és V-ik rangosztályig is emelkedhessenek.*

A magyar államnak ez idő szerint is a törvényhatósági és községi tisztviselők a fundamentumai. Hogy ez a föld még ma is. Magyarország, abban a törvényhatóságoknak nem kis szerepe volt a multban s lesz a jövőben is. Ők képviselik az állam végrehajtó hatalmát, ők hatnak közre, hogy a védelmére és fönntartására szükséges vér- és pénzadó rendelkezése helyére befolyjon, de ezenkívül a nemzetiségek tulkapásai a törvényhatóságok szolgálatában álló tisztviselők hazafias paizsán tört meg s törlik meg és így joggal elvárhatják ők, kik a multban mindig csak várták, hogy fizetésük s viszonyaik sürgősen s azonnal rendeztessenek, mert az ő helyzetük az állami tisztviselőkéhez viszonyítva, minden tekintetben messze hátra marad. Nem irigylük a közigazgatási tisztviselők az állami tisztviselők helyzetének javítását, de már tovább nem tűrhetik elhanyagoltatásukat és így joggal jajdulnak föl.

A Magyar Nemzet a kormány hivatalos szócsöve az illetékes körök álláspontját ekként körvonalazza:

Magyarország tisztviselőkarában a legelőkelőbb helyet kétségtelenül a közigazgatási tisztviselők foglalják el. Nemcsak azért, mert történelmi jelentőség fűződik nevükhöz, nemcsak azért, mert Magyarország alkotmányos küzdelmeiben a vármegyék voltak a nemzeti ügy bátyái, a melyeken megtört minden nyilt és alattomos támadás. De legelőkelőbb hely illeti meg őket a tisztviselők hierarchiájában azért is, mert a jó, pártatlan, igazságos és gyors közigazgatás ma is egyik legfőbb biztosítéka a közjónak, oszlopa az államrendnek, alapja a nemzeti érdekeket munkáló kormányzat sikerének.

Széll Kálmán kormányszata alatt már két ízben javította a közigazgatási tisztviselők anyagi helyzetét. Felemelte a vármegyék dotációját és rendezte a külső tisztviselők általánossszégének kérdését. Ha valaki, ő bebizonyította ennél fogva, hogy a közigazgatási tisztviselők sorát senki nála jobban szívén nem viseli.

Most az állami tisztviselők fizetésének javítására került a sor. Az évtized óta felhangzó óhajnak, a jogos igények kielégítésének tovább a kormány ellent nem állhatott.

Ezután majd a közigazgatási tisztviselői karra kerül a sor. Am az ő anyagi helyzetüknek gyökeres és végleges rendezése az adminisztráció nagy reformjának kérdésétől el nem választható. E korszakos reformművet Széll Kálmán az egész vonalon előkészítette.

A miniszterelnök a pénzügyi bizottság ülésén a legjobb indulattal nyilatkozott a közigazgatási tisztviselők anyagi helyzetének javításáról. Ezt a direktívát szivleljék meg a vármegyék tisztviselői. S miután a kormány támogatásának már oly sok jelet, sőt bizonyítékát tapasztalták, országos értekezletükön s meg-

tartandó kongresszusukon ne álljanak elő teljesíthetetlen kívánásokkal. Csak olyanokkal, a melyek a közjóval és a viszonyokkal összhangban állnak. Egyben biztos lehet az ország tisztviselői kara abban, hogy Széll Kálmán a legnagyobb buzgalommal és szeretettel karolja fel teljesíthető igényeiket.

Hasonló támogatásban részeül az összes kormánypárti tisztviselők érdeke az ellenzéki sajtóban.

Az Egyetértés így ír:

Munkájuk, nagy nemzeti munkájuk semmi arányban nincs azzal az alamiznaszerű fizetéssel, melyet legtöbb helyen kapnak s a tisztességes megélhetés tulnyomó többségükre nézve sokszor martirium. Egyenesen oda vannak dobva a kisértéseknek, munkásságuk pedig ezernyi kritikának, persze elitélő kritikának. Arról pedig, hogy egyéniségük, meggyőződésük ne lehessen, gondoskodik a — „hatalom”. A mely odaadásért, buzgóságért, sokszor önfeláldozásért nem fizet egyébbel, mint — rendeletekkel.

Melegen üdvözljük őket Budapesten. Örülünk az összetartásuknak. S kívánjuk, hogy nyíltan, férfiasan tárják fel helyzetüket. Velők vagyunk, velők érzünk s mindenképpen támogatjuk igaz és jóságos törekvéseiket. Nemcsak az ő érdekükben, hanem az ország érdekében.

Az adminisztráció nagy reformjáig nem várhatnak őket. Mert ha meggondoljuk, hogy a közgazgatás államosításának elvi kimondásától az egyszerűsítésig elmúlt tíz esztendő, akkor könnyen elképzelhetjük, hogy a mai tisztviselők közül egyik sem éri meg azt a kort, amelyikben majd az a bizonyos nagy reform életbe léphet.

A Magyarországot ezeket mondja:

A vármegyék keretében dolgozó tisztviselőnek éppen annyi igénye van fizetésének javításához, mint bármely más tisztviselőnek. Sőt az igénye erősebb. Mert a köztevékenységnek valamennyi ága között a törvényhatóságok tisztviselői vannak leginkább elhanyagolva. Holott az élet éppen ezektől és csak ezektől kíván reprezentációkat is.

A közgazgatáshoz szükségesek a a legértékesebb kvalitások. Az állami konszolidációnak fészke, melegágya, alapja a közgazgatás. Közrend, katonaság, utmunka, tanügy, egészségügy, forgalom; városnak, egyháznak, falunak, mezőnek rendje, szabadsága, érdeke, jóléte, pusztulása a közgazgatáson fordul meg. A nemzetiségi torzsalkodás nagyra nőhet, vagy elsimulhat a közgazgatás kebelében. A helyes közgazgatás uttörő, vezér, tanácsadó, barát a nép között. A jó szolgabíró jogász, pedagógus, földmives, erdész, lélekbuvár; egy kissé mérnök, egy kissé orvos, egy kissé iparos. Egészben véve ember. Művelt humanus, igazságos, mérsékelt, eré-

lyes, rábeszélő, népszerű. A szociális bajokkal ismerős. Szegény embernek védője, árvának gondozója, nyomorultnak istápjá.

Amit a szolgabírótól kívánunk, azt fokozott mértékben kívánhatjuk az alispántól és a főjegyzőtől, a polgármestertől és városi tanácsostól. És kívánhatjuk a hivatalos létra fokai szerint a törvényhatóság valamennyi tisztviselőjétől. Mi következik ebből? Az, hogy erkölcsben, becsvágyban, munkaképességben kiváló egyéniségek szükségesek oda. A közpályára készülő elemek legjavát kell tehát oda csábítani.

Jó közigazgatásra van szükség; jó közigazgatást csak nagyképzettségű férfiak tudnak csinálni; kiváló képzettségű elemek csak úgy lépnek közigazgatási pályákra, ha fizetésük arányban lesz munkájuk értékével és ha az önkénytől megvédi őket a szolgálati szabályzat.

A Pesti Napló így veszi oltalmába a mozgalmat:

Ki az, a ki a megyei tisztviselők ügye iránt igaz és meleg rokonszenvet ne érezne? Nem lehet ilyen senki.

Az 1891: XXX. törvény kimondta, hogy a megyei tisztviselői állások a jövőben ne választás, hanem kinevezés útján töltsenek be. — Ez a törvény azonban sem végrehajtva, sem abrogálva nincs. Már most ennek következtében a megyei tisztviselő állása olyan, mint a kapufélfá, mely sem kint, sem bent nincs. Minden restaurációt úgy tartanak meg 1891 óta, hogy ez az „utolsó tisztújítás”; ellenben a viszonyok mindig úgy alakulnak, hogy sohasem az utolsó, hanem mindig csak az utolsó — előtti. S mindezekből folyólag természetes, hogy midőn a kormány a közvélemény nyomása alatt végre is rászánta magát az állami tisztviselők fizetésének fölemelésére, — ugyanakkor nem gondolt a megyei tisztviselőkre. Mert hiszi, ha a megyéket államosítani fogják, akkor a megyei tisztviselők ipso jure élvezni fogják az állami tisztviselők fölemelt fizetését. Csakhogy sem a kormány, sem senki a világon nem tudja megmondani, hogy ez a „ha” mikor szünik meg „ha” lenni? S ez az, a mi a megyei tisztviselőket is arra inti, hogy mozogjanak. S ezért sereglenek kongresszusra, s ezért akarják megformulálni kívánalmaikat.

Teljesen igazuk van. És ha nem hallgatnak azokra, kik a megyei tisztviselőknél még ebből a mozgalmából is politikai tökélet akarnak kovácsolni, hanem megmaradnak a józan objektivitás korlátai között, okvetlenül lesz is mozgalmuknak eredménye. És kijuthatnak abból a circulus vitiósusból, hogy majd belejutnak a felsőbb fizetési fokozatba, ha államosítva lesznek: ellenben ha sohasem lesznek államosítva, akkor sohasem juthatnak bele.

De egyébként is semmi komoly ok nem létezik arra nézve, hogy a megyei tisztviselők fizetési ügyeivel miért ne lehessen már most is foglalkozni? Hisz ha az államosítás a cél, akkor az államosítás sokkal simábban fog menni, és sokkal kevesebb teherrel fog járni, ha

a megyei tisztviselők fizetésrendezése már most megtörténik. Ha pedig nem az államosítás a cél, akkor nem igazságos és nem méltányos a megyei tisztviselőket olyan terminussal hitegetni, amelynek lejárata nincs.

Mint legnagyobb akadályllyal kell számolni a pénzügyi helyzettel, de akkor is van egy pont, melyben a megyei tisztviselők kívánalmai elől kitérni már most sem lehet. S ez az, hogy legalább azok az eltérések szűnjenek meg, hogy ugyanazért a munkáért, ugyanabban az állásban, az egyik megye tisztviselője kevesebb fizetést huzzon, mint a másik megyéé. Ez oly kivó és oly igazságtalan aránytalanság, melynek végét kell vetni. S annát inkább, mert ezt a municipi-alizmus legkisebb sérelme nélkül is el lehet érni.

A megyei tisztviselők kongresszusát tehát az egész ország közvéleménye meleg rokonszenvvel kíséri.

Hasonló szellemben irnak a Pesti Hirlap, a Magyar Hirlap, a Budapesti Napló, a Magyar Szó stb.

Kétségtelen, hogy ez a jogosult mozgalom a siker jegyében született, és semmi uton többé le nem szerelhető. Fel fog érni egészen a legilletékesebb helyre, a törvényhozás elé, mely szintén belátni kénytelen, hogy az önkormányzati tisztviselők mai tartahatatlanság helyzetének ujjaáteremtése nemcsak egy hatalmas testület magánérdeke, hanem elsőrendű nemzeti érdek.

Önkormányzati tisztviselők országos kongresszusa.

Hontvármegye tisztikarának kezdeményezésére az ország összes vármegyének tisztikara e hó 25-én tartotta országos kongresszusát Budapesten, melyen a vármegyék legnagyobb része alispánjainak vezetése alatt vett részt.

Vármegyénkből jelen voltak: *Czobor* László alispán vezetése alatt: *Nyáry* Alfonz br. árvaszéki elnök, *Somogyi* Béla főjegyző, *Hederváry* Lajos és *Halász* Ferenc árvaszéki ülnökök, *Marek* Károly főszolgabíró, *Landauer* Béla dr. I. aljegyző, *Pályi* Pál III. aljegyző, *Klein-kauf* Károly és *Sartorius* István szolgabírák, *Horeczky* Guidó megyei kiadó és *Árvay* József iktató.

A kongresszust előértekezletek előzték meg, melyeken a kongresszus elnökéül *Czobor* László alispánt, mint a mozgalom kezdeményezőjét jelölték ki, az ő felszólalására azonban *Beniczky* Lajos pestmegyei alispánt, mint háziurat kérték föl az elnökségre.

A kongresszuson, mely a vármegyeház dísztermében folyt le, közel 700-an vettek részt. A kongresszus következő határozati javaslatot fogadta el egyhangulag:

Határozati javaslat.

A vármegyék tisztviselői segéd- és kezelő-személyzete, nemkülönben a községi és körjegyzők mai napon tartott országos értekezlete, — amidőn örömmel veszi tudomásul a m. kir. kormány azon intézkedését, melylyel az állami tisztviselők

illetményeinek újabb szabályozásáról szóló törvényjavaslatnak, a törvényhozás elő való terjesztésével az állami tisztviselők jogos és méltányos igényeit rendezni kívánja, — amidőn érzi és teljes tudatában van annak, hogy a megváltozott életviszonyok között a vármegyei tisztikar azon társadalmi vezetőszeret, melyet évszázadokon át betöltött, csak akkor folytathatja továbbra is sikeres eredménnyel, ha oly anyagi helyzetbe jut, — amelyben a megélhetés anyagi gondjaitól mentesítve, minden képességet, legnemesebb ambícióját örömtelt önfeláldozással a közügynek szentelheti, — hogy eléressék azon állapot, amelyért az ország legjobbjai versenyeznek; — a kormány jóindulatába vetett bizalommal.

1. kimondja az országos értekezlet, hogy a vármegyei tisztviselők fennebb körvonalozott hivatása teljesítése szempontjából elodázhatatlanul szükségesnek tartja a vármegyei összes alkalmazottak fizetéseknek és járandóságainak az állami tisztviselők fizetésének rendezésével egyidejűleg s az egész országra egységesen való szabályozását oly arányban, amint az állami tisztviselők, altisztek és szolgák illetményeinek újabb szabályozásáról szóló törvényjavaslat intézkedéseiben az igazságügyi alkalmazottakra vonatkozólag rendezni céloztatik;

2. az országos értekezlet kimondja, hogy egyfelől tekintettel arra, hogy a vármegyei tisztviselők működésének legnagyobb részét az állami teendők elvégzése foglalja le, s másfelől tekintettel arra, hogy a vármegyék — melyek a különböző közérdekek istapolására, s tisztviselőinek javadalmazására már amúgy is oly jelentékeny pótdóval vannak megterhelve, — hogy tovább a pótdó fokozását el nem bírják — a fizetés rendezés az állami költségvetés terhére létszen eszközzendő:

3. kimondja az országos értekezlet azt, hogy e cél elérésére ez évi április 26-án országos kongresszust tart.

4. kimondja az országos értekezlet, hogy a fizetésrendezés, a közigazgatás fejlesztése és a közérdekek előmozdítása érdekében szükségesé válandó kérdéseknek jövőbeni állandó felkarolására, előkészítésére az összes vármegyék tisztviselőinek, segéd- és kezelő személyzetének bevonásával országos egyesületet létesít — s annak szervezésére, az alapszabályok tervezetének elkészítésére egy 100 tagból álló bizottságot küld ki, mely jelen értekezlet befejeztével nyomban megalakulni köteles, s melynek köteleességévé tételik az is, hogy a vármegyei alkalmazottak érdekeinek előmozdítására megindult mozgalom iránti érdeklődést az országos sajtó útján ébren tartsa:

5. kimondja az országos értekezlet, hogy ezen bizottságnak az ezennel megadott megbízással feladatává teszi, hogy a vármegyei alkalmazottak mozgalmának alapját képező fizetés rendezésre vonatkozó, s annak idején az országos kongresszus által emlékirat alakjában a m. kir. kormánynak, a törvényhozásnak, s a törvényhatóságoknak előterjesztendő tervezetét — az egyes vármegyék tisztikarai által bemutatott munkálatok anyagának felhasználásával —

dolgozza ki, azt kidolgozás után megvitatás végett sz egyes vármegyék tisztviselőinek folyó évi április hó 18-áig küldje meg és a folyó évi április hó 26-án tartandó országos kongresszuson mutassa be

6. kimondja az országos értekezlet, hogy a vármegyei alkalmazottak országos egyesületének, az alapszabályokban körvonalazandó egyik feladatául tekinti azt is, hogy a községi élet vezetésére hivatott, a közigazgatás minden ágazatában oly széles körű tevékenységet kifejtő községi, illetve körjegyzői kar javadalmazásának javításában nyilvánuló érdekeit előmozdítsa

A kongresszus ezután megválasztott egy száztagu albizottságot, mely az április 26-iki kongresszusra kész tervezetet készít. E bizottság tagjai tőlünk Czobor László alispán, Landauer Béla dr. és Hederváry Lajos. A bizottság maga kebeléből egy 12 tagu bizottságot küldött ki.

A kongresszus tárgyalásai tolyamán Czobor László alispánt, mint az immár országos mértéket vett mozgalom lelkes kezdeményezőjét lelkes ovációkban részesítette.

A hétről.

Aktuális líra.

1.

*Egy mulasztásért bocsánatot kérek,
a mi nagyon terheli lelkeket,
elfelejttem megzenegni szépen,
hogy megkezdett a szép kikelet.*

*Hogy több hó nem lesz március havában,
bár a lényok szeretnék nagyon;
de nem segíhet se Falt, se Meteor,
ha ez már így van megvagyón.*

*És örvendék, hogy bár líráim elkésett,
a természetben nem okozott bajt,
van e kiült is zöldség elegendő,
a mely a napon szaporán kihajt.*

2.

*Lapunknak sok cizércikke
ékesen okosan zengte,
hogy roppantul haladunk,
ma ezt, holnap azt kapunk,*

*Mégis, ilyenkor tavasszal
látjuk, hogy sietünk azzal...
mert nagyon sok kell nekünk,
hogy modern város legyünk...*

*Ha télükabát lekerül
tavasszal a napirendről,
nincsen olyan intézet,
hová elhelyezheted.*

*Városunk kötelessége,
hogy érdekeinket védje,
ne legyen a tőke holt,
ezért kell egy zálog-bolt.*

3.

*Szépen süt a napsugár,
a vármegye szobáiban,
a búrókban mégis fűtnék,
pedig a sok fáért kár.*

*Ugyan minek fűtnék még?
tán remélik, hogy az új rend,
a fene egyszerűsítés —
valahogy mégis megég.*

4.

*Mosolygó szép asszonyok
és tavaszi toalettek,
zengő rimű lány poémák
ismét időszerek lettek.*

*A pelyhűt vér felmelegszik
a szép asszonyok látásán,
az esték szép csillagosak...
kísért itt-ott már a Sztán!*

*Tavas van, sugaras tavasz,
mitől bimbó, virág terem;
kifakad a sziv-virág is,
s ez a legszebb: a szerelem...*

Megyei tisztviselők Széll Kálmánál.

A vármegyei és községi tisztviselők országos értekezlete nevében csütörtök délelőtt nagy küldöttség tisztelettel Széll Kálmán kormányelnök belügy-miniszternél.

A miniszterelnök a képviselőházban fogadta a küldöttséget, melynek szónoka, Beniczky Lajos Pestvármegye alispánja, kifejtette, hogy az egyes vármegyék tisztviselőinek fizetése között már jó ideje mily nagyfokú aránytalanság mutatkozik. A központhoz közel eső vármegyék szolgabíróinak 2200—2400 korona fizetésével szemben, a távolabb eső határszéli vármegyék tisztviselői alig 1400—1600 korona fizetést nyernek. De ez a sérelem az által is megkétszereződik, hogy a hivatalnokok közül egyedül a vármegyei tisztviselők az állam mo-tahagyermekéi, mert róluk az általános fizetésrendezés alkalmával teljesen megfeleltek. Nem jöttek konkrét kérelemmel, csak jelezni akarják, hogy nekik is van panaszuk s a kormány jóindulatu figyelmébe ajánlja a megyei és községi tisztviselők fizetésjavítási mozgalmát.

Széll Kálmán kormányelnök szívesen látja a deputációt. A megyei és községi tisztviselőt az állam funkcionáriusának tekinti, habár az mandátumát nem az államtól kapja. Ennek a kötelessége se könnyebb, nem is kisebb, mint az állami tisztviselőé. És ő a legnagyobb rokonszenvvel, szeretettel foglalkozik a közigazgatás tisztviselőinek érdekeivel. már azért is, mert nagyon méltányolja azokat a feladatokat, amelyek a közigazgatási tisztviselőket terhelik. Hogy a megyei és községi fizetések nem felelnek meg a tisztviselőkre háruló teher nagyságának, azt ő készséggel elismeri és igen jól tudja; és neki az a nézete, hogy minél erősebb, felelősségteljes munkát várunk valakitől, annál inkább gondoskodnunk kell arról, hogy az a valaki meg is felelhessen kötelességeinek; anyagi gondok ebben nem gátolják, hanem nyugodtan dolgozhatnak, mert a nyugalom és mentesség anyagi gondoktól alkateleme azon erkölcsi erőnek, amelyre szüksége van annak, aki az adminisztráció nehéz terhét viszi. Elismeri — ismételtelen kijelenti, — hogy a megyei tisztviselők helyzete nem olyan, aminőt megkívánhatnak, de őszintén kijelenti, hogy nincsen meggyőződve arról, hogy a mostani országos kongresszusra abszolút szükség lett volna. Természetesnek tartja az igények és panaszok megnyilatkozását, mint aminő a mostani is és már az országos gyűlésezés, de ezzel meg is történt az, ami a kérdésben ezuttal célszerűen történhetik. Türelemre és higgadságra kéri a deputációt és azokat, akik azt küldötték, a kérdést máról holnapra nem lehet megoldani. A megyei tisztviselők fizetésének rendezése, arányosítása és kellő felemelése elkerülhetetlen. Ezt elismeri. Arra nézve most nem nyilatkozhatik megtörténhetik-e ez a legközelebbi időben. De igéri, hogy teljes rokonszenvvel kíséri a tisztviselők ügyét és teljes jó akarattal azon lesz, hogy a joga

panaszok mielőbb sikeres orvoslást nyerjenek.

A küldöttség zajos éljenzéssel fogadta a kormányelnök megnyugtató válaszát. A tisztolgas ezzel végződött.

— **Lits Gyula** vármegyénk főispánja csütörtökön reggel battal birtokára utazott, honnét tegnap este érkezett haza székvárosába.

— **A főispánné balesete.** **Lits Gyula** vármegyénk főispánjának nejét és leányát Battán könnyen végzetessé válhatott baleset érte. Szombaton sétakocsizásra rándultak egy egyfogaton, melyet Dóra kisasszony maga hajtott. A ló valamitől megriadt, a fogat felborult, és a bennülők kiestek. Dóra kisasszony egy pázsitra esett, kinek erős ütésen fölül baja nem esett, de a méltóságos asszony egy tamariska bozótba esett, melynek éles ágai több helyen feltépték arcát. A kiállott éles fájdalomon fölül szerencsére a főispánné is tul van komolyabb veszedelmeken.

— **Ebéd a miniszterelnöknél.** **Széll Kálmán** és neje hétfőn délután 6 órakor politikai ebédet adtak, melyen **Ivánka Oszkár** országgyűlési képviselő is részt vett.

— **A tavaszi közgyűlés.** Hontvármegye törvényhatósági bizottsága **április 6-án** délelőtt 10 órakor tartja rendes tavaszi közgyűlését, a melynek tárgyszorozata 66 pontból áll. A fontosabbak: az alispáni jelentés, a választások, a vármegyei nyugdíjszabályzat, — továbbá Győr átirata a párbaj ellen, Debrecen az ujonc-szám emelése ellen, valamint **Krupecz István** indítványa az egy-gyermek-rendszer büntetésére.

— **A pénzügy köréből.** A m. kir. pénzügyminiszter **Keresztessy Kornél** kolozsvári dohánygyári tisztet számellenőri minőségben a helybeli kir. pénzügyigazgatósági számvevőséghez helyezte át.

— **A sorozás újabb elhalasztása.** A honvédelemügyi miniszter a sorozást **május 4-ére** újból elhalasztotta, és utasította a törvényhatóságokat, hogy a sorozóbizottságok működéséről május 4. és június 20. közötti időre új terveket készítsenek.

— **Házasság** **Tokody Sándor** ipolysági állami adóvégrehajtó e hó 14-én vezette oltárhoz **Barthl Mariska** kisasszonyt, **Barthl János** aradi bornagykereskedő leányát.

— **Sajó Sándor pályadíjnyertes.** **Sajó Sándor** jászberényi főgimnáziumi tanár, a kiváló poéta, városunk szülötte, ki egy időben lapunkat is felkereste muzsája becses termelvényeivel, értékes babérhoz jutott. A m. kir. tudományos akadémia bíráló bizottsága a legutóbbi pályázaton **Zrinyi György házassága** című vigjátékát a **Teleky-féle** 100 aranyos pályadíjjal koszoruzta meg. A nagytehetségű poéta eme diadalát büszkén veltük hírül, mert belőle vármegyéjére és szülővárosára is fény árad ki

— **Kaszinói közgyűlés.** A honti kaszinó e hó 21-én délután 5 órakor rendkívüli közgyűlést tartott **Sághi Benő** elnök elnöklése alatt. Miután az elnök megható szavakban emlékezett meg **Veress Gyula** igazgató és **Kinszky Miksa** pénztáros haláláról és a közgyűlés részvételének jegyzőkönyvi megörökítését rendelte el, az igaz-

gatói, pénztárosi és jegyzői állásokat töltötték be. A szavazatszedő küldöttség tagjai **Szalay Károly** elnöklése alatt **Czompó Ede** és **Antos Ferenc** voltak. Egyhangú választással igazgatóvá **Marek Károlyt**, pénztárossá **Czobor Miklóst**, jegyzővé **Sartorius Istvánt** választották meg.

— **A megyei végszámadások.** Vármegyénk alapjainak 1902. évi végszámadásai már elkészültek és az e hó 18-án tartott állandó választmányi ülésben tárgyalatván, az ipolysági m. kir. pénzügyigazgatóság számvevőségében e hó 19-től 15 napig közszemlére vannak kitéve, amikor az adózók megtehetik rá észrevételeiket, és április 2-ig be is adhatják az állandó választmányhoz.

— **Edison-színház.** **Benkő** tanár vasárnap este 8 órakor a városház nagytermében előadást tart. **Benkő** tanármutatványai Európaszerte nagy feltűnést keltenek, de legszenzációsabb újdonsága a műember, a modern technika fényes diadala. A találmányban nagy része van **Edisonnak**, kitől az egyedüli előadás jogát egész Európa számára megszerzete. A műember pompás szerkezeténél fogva képességek dolgában az élő emberrel vetekedik: beszél, ír, zenél, rajzol, művészi előadásával a közönséget szórakoztatja, sőt találós kérdésekre is megfelel. A sok elemből összeállított gépezet csak a villamosság korában lehet ilyen tökéletes, csak így lehetett a lélek működését ilyen hiven utánozni. A műember bemutatásán kívül még a különféle érdekesnél érdekesebb mutatványok következnek. Többek között fellép **Satarte** a „delejes nő“ és a közönség előtt minden támaszték nélkül a levegőben szabadon lebeg mint **Mohamed koporsója**. Érdekes pont a szép **Belle Róza**, bécsi serpentin táncosnő fellépte, ki 300 méter hosszúságú selyem sállal táncol ezernyi változatos, vonzó mozdulatokban. Tebát **Benkő** tanár vállalkozását csak ajánlhatjuk, mindenkinézze meg.

— **Lóosztályozás.** Az 1903 évi lóosztályozás megyénkben április 25-én veszi kezdetét és május 29-éig tart, és pedig a *szobi* járásban április 25-től május 1-ig, az *ipolysági* járásban május 1-től 8-áig, az *ipolynyéki* járásban 8-ától 14-éig, a *korponai* járásban 15-től 22-ig, a *bátiban* pedig 25-től 29-éig.

— **Vörheny Ipolyságon.** A kisgyermekké réme, a vörheny járványszerű jelleggel föllépett. Idáig 8 fertőzött beteg gyermeket szállítottak a kórházba. A zsidó elemi iskolát már be is zárták.

— **Az „Iparos Kör“** e hó 21-én **Baán Máté** elnök elnöklése alatt ülést tartott, a melyen határozattá emelték, hogy a kör tényleges működését saját helyiségében április hó elsején megkezdi.

— **Öngyilkosság.** **Horváth Mihály** tegzesborfői lakos saját lakásán felakasztotta magát. Sötét tetteinek okát anyagi zavarokban találják.

— **Tűz.** Hontvisken e héten kigyulladt **Hirschberg Géza** földbirtokos istállója, de a tüzet, amely kárt még alig okozott, azonnal lokalizálták.

— **Hirtelen halál.** **Tamás Ferenc** volt tesmagi lakos e hó 26-án **Berkó István** szőlőjében szivszélhűdés következtében meghalt.

Mindenki tudja, hogy a **Mauthner-féle** impregnált takarmányrépamag a legnagyobb termést adja, hogy konyhakerti magvaiból a legjobb főzelék és zöldség terem és hogy virágmagvaiból fakad a legszebb virág. Szóval a **Mauthner-féle** magzok legjobbak, készletei a legnagyobbak és árai igen olcsók

x **A legolcsóbb újság** ma kétségtelenül a **Pesti Hirlap**; olcsóbb minden kraj-

cáros lapnál, mert tiszter nagyobb terjedelemben jelenik meg, a legváltozatosabb tartalommal s egy hónapra mégis csak 2 korona 40 fillér az ára. A **Pesti Hirlap** már naponként 28. vasárnapokon 40—44 oldalon felül van. — Vezércikkirői elsőrendű publicisták; tárcairói elsőrendű szépirodalmi erők. Országgyűlési rovata a legkimerítőbb — mindennap szellemesen megírt csevegéssel. Színházi rovata a legterjedelmesebb. Hirtelenségei révén napról-napra a legélénkebb érintkezést tartja fenn olvasóközönségével. A most következő sport-saisonban a legbővebb és leghitelesebb értesítésekkel fog szolgálni. A **Pesti Hirlap** regényesarnoka kitűnően megválasztott regények tárháza. Szóval csupa superlativusokban kell beszélnünk, ha a **Pesti Hirlap** előnyös oldalait akarjuk ismertetni t. olvasóközönségünkkel, melynek nem ajánlhatjuk eléggé ezt a kitűnően szerkesztett napilapot. Aki a **Pesti Hirlapra** előfizetett, az kedvezményes, azaz épen feleáron kapja a **Divat Sa'on** című pompás és igen praktikus divatlapot. (Uj negyedéves előfizetők még a **Pesti Hirlap** naptárát is megkapják ingyen.) A **Pesti Hirlap** előfizetési ára negyedévre 7 korona, egy óra 2 kor. 40 fillér. A **Divat-Salonnal** együtt negyedévre 9 korona. Előfizetési pénzek a kiadóhivatalba (Budapest, V., Váci-körút 78.) címzendők, ahonnan mutatványszámokat is lehet kérni.

Vörösmarty-Album. Kulturmissziót teljesít a „**Pesti Napló**“ mikor minden esztendőben, diszes, ingyenes ajándékokban közelbb hozza, a nagy közönség szívéhez a nagy, örökbecsű irodalmi és művészi alkotásokat és azzal, hogy megösmerteti, egyuttal meg is szeretteti a művészetet. Év-év után gyönyörű művészi ajándékokkal, ritka diszművekkel lepi meg karácsonyra olvasóit a „**Pesti Napló**“ ez a szó legnemesebb értelmében független, szabadelvű és szókimondó lap és most **Vörösmarty**nak, a **Szózat** és a **Vén cigány** öserejű költőjének életrajzával egyben legkiválóbb alkotásait (**Szózat**, **Szép Ilonka**, **Csongor** és **Tünde** és számos más) foglalja diszes albumba és adja karácsonyra ajándékol. A **Vörösmarty-Album** a **Zichy Mihály-Album** alakjában és nagyságában készül és a tartalmas diszkönyvet 20 nagy, több színben nyomott műmelleklet, továbbá 40—50 szövegkép fogja díszíteni. E gyönyörű könyvet karácsonyi ajándékol megkapja a „**Pesti Napló**“ minden állandó előfizetője, díjtalanul megkapja mindama új előfizetője, aki egész éven át fél- vagy negyedévenként vagy havonként, de megszakítás nélkül fizet elő a „**Pesti Napló**ra.

— **Orvosi körökben** már rég ismert tény, hogy a **Ferenc-József-keserűvíz** valamennyi hasonló vizet tartós hashajtó hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva már kis adagban is tetemesen fölülmulja. Kérjünk határozottan **Ferenc-József-keserűvizet**.

x **Élőkerítés.** Kinek olcsó, örökös és teljesen áthatlan kerítésre szüksége van, azt csak **Gleditschia** (koronatövis, krisztustövis vagy tuskés lepényfa) csemetékéből készítheti legbiztosabban. Nagyobb és kisebb birtokok, hegyközségek, legelők, udvarok, majorok, kertek, temetők stb., stb., a legolcsóbban úgy keríthetők körül, hogy teljesen kulcsossal zárhatók. Ezer csemete elegendő kétszáz méter kerítéshez. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott ültetési utasítás mellékeltek Színes fénynyomatu diszes árjegyzéket bárkinek ingyen és bérmentve küld az „**Ermelléki első szőlőoltvány-telep**“, **Nagy-Kágya**, u. p. Székelyhid, melynek lapunk mai számában megjelent hirdetésére felhívjuk olvasóink figyelmét.

Budapesti levél.

A tavasz beköszöntése alkalmával a vidéki közönség érdeklődése ismét a fővárosra irányul különféle szükségleteinek beszerzésére. E célból ajánljuk figyelmébe Kertész Tódor műiparú raklárát, (Budapest, Kristóf-tér sarkán) hol a tavaszi idényre a legnagyobb választékban található a tavaszi sport. játék, díszmű és háztartási cikkek, melyek közül különösen kiemeljük a Lawn-tennis kellekeit 50—120 frtos összeállításban; A Lawn-tennis játék ujonnan megjelent könyvével. Wright and Ditson világhírű amerikai racketjainak főraktára. Tornaeszközök, úgy a szobában, mint a szabadban. A horog-halászat összes kellekei. Amerikai gyermek-puskák, pisztolyok 60 krtól 5 frtig, Kerti szerszámok, ásó, kapu, gereblye, egy készlet 1 fttől 450-ig. Háztartási cikkek. Amerikai husvágó-gép 350 kr. Cukor-mandula-, zsemlye-reszelőgép 120-tól 460-ig. Ujdonság! Amerikai burgonya-gyalu, melylyel bárki könnyen burgonyát (pommes frites) céklát, répát, befőthöz való gyümölcsöt s.b. izléses alakura gyalulhat. 50 kr. Gyorsforraló 150-től 2 frtig. A dr Fèvre-féle szabadalmazott francia szódavíz gépek magyarországi főraktára. Szódavíz készítő gép 6—15 frtig, melylyel bárki könnyen egészséges, kellemes, üdítő, legtisztább szódavízet készíthet, 0,6, 1,2, 1,8, 2,4, 3 liter 6, 8, 10, 12, 14 f t. Folyadék kézi aranyozó, 1 üveg ecsettel 80 kr. Automatikus égér-és patkány-fogó 50 krtól 2 frtig. Utazási cikkek, bőröndök, fésűk és hajkefék, borotvák, amerikai borotváló és hajnyíró-gépek, borszesz-lámpa, hajsütő-vas és különféle egészségápolási cikkek. Kertészeti cikkek. Kerti ollók 30 krtól 7 frtig, kerti kés 80 krtól 2 frtig. Lovagló eszközök, angol nyergek, lószőnyirő olló, esztorok, kutyakorbács stb. Vidéki megrendelések gondosan és gyorsan teljesíttetnek. Nagy képes tavaszi árjegyzéket ingyen és bérmentve küld.

Budapestről t. olvasóink figyelmébe ajánljuk Lohr Mária (a előtti Kronfus) csipke, vegyeszeti, tisztító és műselyemfestő intézete, mely a legelső és egyedüli specialista e téren. most ismét újabb és tetemes nagyobbást nyert; a nagyszabású vegyitizáló és műfestő-telep, hol a használatban elpiszkodott ruhák és csipketárgyak egészen újhoz hasonló széppé változtatnak, most a háztartás egyik igen fontos gondjának elvállalására, szőnyegporolásra, szőnyeg-festésre és hibás szőnyegek javítására is berendeztetett. — Lohr Mária Budapest, B. rós-utca 85. sz. óriási háza kizárólag üzleti célokra szolgál s úgy a szőnyegek megóvására, mint szőnyegporolásra igen alkalmas helyiségekkel bír és a legjobban van berendezve. tehát a legajánlatosabb ez a régi hírnevű cég most már nem csak vegyi tisztítás és műselyemfestés eszközöltetésére, de szőrmeáruk megóvása, szőnyegporoltatás és hibás szőnyegek javítására is. Vidéki megbízások egyenesen a cég főtelepére: Budapest, VIII. Baross-utca 85. sz. küldendők.

A közeledő építkezési idényre való tekintettel, felhívjuk az igen tisztelt vevő és építető közönségnek szives figyelmét Walla József Budapest, VII. Gizella-ut 38. sz. márvány, mozaik és cementáru gyárára, mely a mai kor igényeinek a legmodernebb gépezetekkel és készülékekkel van ellátva, úgy, hogy bátran lehet állítani ezen gyárnak maig elért eredményeiről, hogy közel jövőben teljesen sikerül nekik a külföldi gyártmányt kiszorítani Ezen gyár saját gyártmányu cement és márvány mozaik lapjain kívül, melyek a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelben készülnek, ajánlja még portland cement-csőveit, cement lépcsőit, cement jászolait, valamint a vályukat is. Vállalkozik a cég mindenféle cementmunkák, nevezetesen: granit terazzo, betonirozások, csatornázások,

medencék stb. elkészítésére. Walla József VII., Rottenbiller-utca 13, sz. raktárában a felsorolt s ját gyártmányain kívül még mindenféle építési anyagok is a legjutányosabban beszerezhetők, nagy készlet van ugyanis: mettlachi módra készült lapok, Keranit és Klinker lapok, kalneimi lapok, kőagyag csövek és kémény toldalékok, vizálló mész, portland cement, fész (gipsz) asztalt elszigetelő és tető-lemezek, nádfonat, tűzálló teglélákból stb. Árjegyzéket a cég szivesen küld. Gyár: VII., Gizella-ut 38. Központi iroda: VII., Rottenbiller-utca 13.

4666. szám tkv. 1902.

Árverési hirdetményi kivonat.

A vámosmikolai kir. járásbíróóság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a nagymaros-visegrádi takarékpénztár végrehajthatónak Lévai Mária végrehajtást szenvedő elleni 100 kor. tőkekövetelés s járuléka iránti vajtási ügyében a vmikolai kir. járásbíróóság területén lévő Márianosztra községben fekvő a márianosztrai 46. sz. jtkvben A † 1. rorsz. a. bejegyzett 458 hrsz. egy ketted részben Vig Lajosné szül. Lévai Mária vajtást szenvedett s egy ketted részben Marczal Imréné szül. Lévai Anna tulajdonostárs nevében álló egész ingatlanra 40 korban,

2. a márianosztrai 286. sz. jtkvben A † 1. sorsz. a. bejegyzett 71. hrsz. s Czader Lajosné szül. Lévai Mária nevében álló ingatlan 320 korban,

3. a márianosztrai 390. sz. jtkvben bejegyzett A † 1. sorsz. 459. hrsz. ingatlanok Czader Lajosné szül. Lévai Mária és Marczal Imréné szül. Lévai Anna nevében álló ingatlan 38 korban,

4. a márianosztrai 546. sz. jtkvben A † 1—10. sorsz. a. bejegyzett ingatlanok Czader Lajosné szül. Lévai Mária nevében álló egy negyed részére 732 koronában,

5. a márianosztrai 275. sz. jtkvben A I. 1—2. sorsz. a. bejegyzett s Vig Mária vajtást szenvedett, valamint kk. Lévai Anna, Patus Rekeczki Erzsébet, Gyurkovics Korcsok Anna, kk. Rekeczki Károly és Kolos Katalin és Cseszkó Vincéné szül. Brgyik Mária nevében álló ingatlanra 34 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1903. évi április hó 8-ik napján délelőtti 10 órakor Márianosztra

község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eadadni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 4 koronát, 32 koronát, 74 koronát és 4 koronát készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbíróóság mint tkvi. hatóság

Vámos Mikolán, 1902. évi október hó 23-án.

Márton Ferenc dr.
kir. jbiró.

Felhívás!

12 forinttól 15 forintig

készülnek műhelyemben remek szabású divatos férföltönyök, felöltők mérték után a legfinomabb gyapjuszövetekből.

Timár Lajos

férfiszabó terme
Budapest,

VIII., Gyöngytyuk-utca 9. szám, I. em.

Vidéki rendeléseknél mértékül egy mintaruha beküldendő.

Vidékre, ha 4 ruhát rendelnek egy helységben, odaküldöm utazó szabásomat divatos, gazdag posztóminta gyűjteményeimmel, bemutatás és pontos mértékvétel miatt.

Ingyen és bérmentve kap mindenki

egy kezelési könyvecskét, melyből bárki képes

legfinomabb Liköröket és Rumot

hideg uton minden készülék nélkül még a legkisebb mennyiségben is országszerte ismert arómáimmal előállítani.

WATTERICH A.

Budapest, VII. Dohány-utca 5. sz. alatt.

VIZSGALAPOK

kittinő papíron
100 drb 1-10 K.

NEUMANN JAKAB
könyvnyomdájában és papirkereskedésében
IPOLYSAGON.

Vörösmarty-Album.

INGYENI

A Pesti Napló, amely eddigelé az *Ember tragédiáját*, *Arany János balladait* Zichy Mihály illusztrációival Katona József *Bánk bánját*, a *Hímfy-Albumot*, a *Költők-Albumát*, tavaly a remek kivitelű *Zichy-Albumot*, stb. adta olvasóinak a könyvpiacra általános feltűnést keltő kiállításban, az idén eddigi kiadványait felülmúló fénytel és pompával, a *Vörösmarty Mihály-Albumot* fogja olvasóinak karácsonyi ajándékkul adni.

A *Vörösmarty-Album*, a Zichy-Albumnál is díszesebb kiállításban nagy kvart alakban fog megjelenni. Magában foglalja a költő életrajzát. *Csongor és Tündét*, Vörösmarty-nak e kedves dráma költeményét, a *Szózatot*, a *Vén cigányt*, *Szép Ilonkát* és *Vörösmarty-nak* legkiválóbb költői alkotásait, kiváló művészek eredeti festményeivel és rajzaival, 20 műmellékletben és számos szövegbe nyomott képpel és illusztrációval, a valóban remek kivitelű műlapoknak egy része gyönyörű színnyomású lesz, amilyen eddig alig jelent meg magyar díszműben. — A *Vörösmarty-Albumot* megszerezhetik mindazok, akik a Pesti Naplóra, a mely a legrégebb, legfüggetlenebb és egyike a legelterjedtebb polit. napilapoknak, egy évre előfizet.

Akik most lépnek az előfizetők sorába és akár havonta is, de állandóan, legalább egy évig előfizetők maradnak, szintén megkapják a *Vörösmarty-Albumot*. Minden félreértés elkerülése végett megjegyezzük, hogy akik a Zichy-Albumot a 1903 évre való előfizetés alapján tehát 1903. évi ajándékkul kapták, azok a *Vörösmarty-Albumot* csak úgy kapják meg, ha újra egész évre előfizetnek.

A Pesti Napló előfizetési ára: Egész évre 28 kor., félévre 14 kor., negyedévre 7 kor., egy hóra 2 kor. 40 fill. Szerkesztősége és kiadóhivatala: Budapest, VI., Andrassy-ut 27. szám alatt van.

• Szőlőlugast ültessünk •

minden ház mellé és házi kertjeinkben.



Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetű) mert nagyobb része ha megőrzi, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak

alkalmas fajtákat ültettek, azok öven elhajlás hazukat az egész szőlőérés idején a legkitűnőbb muskatily és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem a nincsen oly ház, melynek falai mellett a legcélszerűbb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremekesebb díszé anélkül hogy legkevesebb helyet is eloglalna az egyébre használatos részekből. Ez a legháladálosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismeretelésére vonatkozó azipos ényymatu katalógus bárányok ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelezőlapon tudatja. •
Ermelléki első szőlőültetvénytelep Nagy-Kágya, u. p. Székelyhíd.

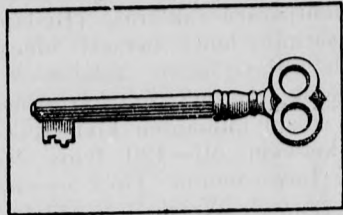
SCHICHT-SZAPPAN

„szarvas” vagy

„kulcs” jeggyel.



Legjobb, legkladósabb és azért a legolcsóbb szappan.



Minden ártalmas pótszertől mentes.

Mindenütt kapható!

Bevásárlásnál tessék nagyon vigyázni, hogy minden darab szappanon a „SCHICHT” név és a fenti védjegyek valamelyike rajta legyen.

Clayton & Shuttleworth
mezőgazdasági gépgyárak Budapest Váci-körút 63. sz.
által a legújánvrosabb árak mellett ajánlatnak:



2 1/2, egész 12, keregő, számkazánosok, konkolyozók, kaszálók, aratógépek, szénanyajlék, boronák.

„Columbia-Drill”

legjobb sorvetőgépek, szecsckavágók, répvágók, kukortéza-morzsolók, darálóok, értő-malmok, egytámas acélszékék.



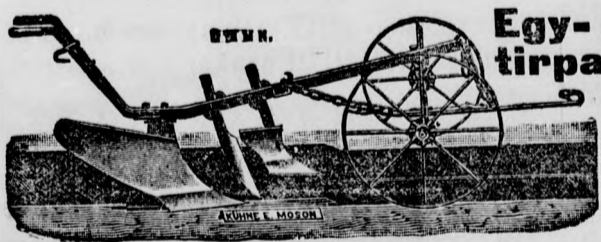
3- és 8-vasú elék és minden egyéb gazdasági gépek.



Részletes árjegyzékek kérésre ingyen küldetnek.



Lincolni főrszgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cséplőgépgyára.



Egy- és többvasú ekéket, extirpatorokat és porhanyító eszközöket, szántó- és rétboronákat, hengereket, kapálóeszközöket, hirneves szabadalm.

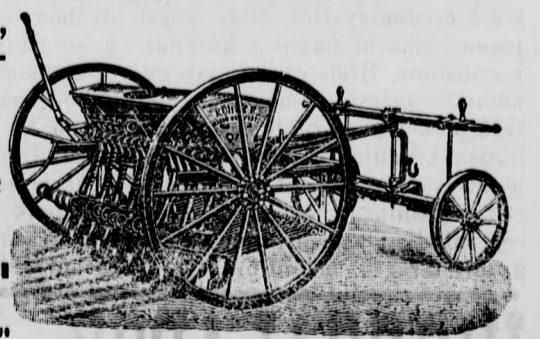
tolókerekű „MOSONI DRILL” sorvetőgépeket, lógereblyéket, „Osborne” aratógépeket, járgányos cséplőkészleteket, rostákat, konkolyválasztókat, szecsckavágókat, morzsolókat stb.

Különleges eszközöket a burgonya, répa- és szőlőmiveléshez szállít elismert legjobb minőségben

Kühne E

legrégibb hazai gazdasági gépgyár MOSONBAN.

Főraktár: Budapest, VI., Váci-körút 57/a.



Nyomatott NEUMANN JAKAB gyorsas. toján Ipolyságon.